



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 17 mars 2010**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée du conseil municipal du 22 mars 2010

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour consolidé de l'assemblée du conseil d'agglomération du 25 mars 2010

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées* - 1103334011

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'installation d'un refroidisseur à absorption à la station de pompage de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1102982003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la fourniture et l'installation des équipements requis pour le dosage des produits chimiques aux usines de production d'eau potable Atwater et Charles- J. Des Bailleurs

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1103184001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour le remplacement partiel d'une conduite d'eau de 900mm sur le chemin de la Côte-Ste-Catherine, entre Côte-des-Neiges et Decelles

Territoire(s) concerné(s) : Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau* - 1103228001

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour réaliser des travaux de réhabilitation de conduites d'égout par chemisage dans différents arrondissements

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau* - 1103228002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour réaliser des travaux de réhabilitation de conduites d'aqueduc par chemisage dans différents arrondissements

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1103855006

Conclure avec la firme Groupe ABS inc. une entente-cadre d'une durée de 24 mois et d'un montant approximatif de 450 000,00 \$ pour des sondages dans les chaussées du réseau routier artériel et des réseaux locaux des arrondissements pour les services corporatifs ou les arrondissements - Appel d'offres public 09-11159 (4 soum.)

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1101681001

Autoriser une dépense additionnelle de 80 000 \$ à verser à Réal Paul Architecte pour des honoraires professionnels reliés à des travaux supplémentaires requis dans le cadre du programme de protection des bâtiments culturels et administratifs corporatifs majorant ainsi le montant total du contrat de 233 000 \$ à 313 000 \$, taxes incluses / Approuver à cet effet le projet d'addenda no 1

Territoire(s) concerné(s) : Ville-Marie

Contrat de services professionnels

CM Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1101604001

Approuver un projet de contrat d'exécution d'oeuvre d'art, au montant de 105 538,13 \$, par lequel la Ville retient les services de M. Patrick Coutu, artiste, pour réaliser et installer une oeuvre d'art intitulée « Source », intégrée à l'architecture du complexe sportif et communautaire Benny, dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce

Immeuble - Servitude

CE Verdun , Direction des travaux publics - 1092183030

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal consent à Hydro-Québec et Bell Canada, une servitude d'utilités publiques sur un terrain privé de la Ville constitué d'une partie du lot 3 943 628 du cadastre du Québec, arrondissement de Verdun.

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des grands parcs et de la nature en ville - 1103082001

Accorder un soutien financier de 25 000 \$, à même le budget de fonctionnement, au Conseil régional de l'environnement de Montréal pour l'organisation du Sommet sur la biodiversité et le verdissement de Montréal qui se déroulera les 27 et 28 avril 2010.

Subvention - Soutien financier avec convention

CM *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction des sports* - 1094289001

Approuver un protocole d'entente relatif à l'octroi d'un soutien financier de 175 000 \$, taxes incluses, à Vélo-Québec Événements, en provenance des dépenses générales d'administration, pour l'agrandissement de la Maison des cyclistes.

Territoire(s) concerné(s) : Le Plateau-Mont-Royal

Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction de la diversité sociale* - 1103220001

Octroyer une contribution financière de 25 000 \$ à l'organisme Gai Écoute inc. à même le budget de fonctionnement, pour la réalisation de son plan d'action 2010 et approuver le projet de convention se terminant le 31 décembre 2010.

Contrat de construction

CG *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'eau* - 1093493002

Octroyer un contrat de 156 368,00 \$ à Construction Garnier ltée pour des travaux de prolongement de la gaine métallique autour d'une conduite d'aqueduc principale de 900 mm de diamètre. - Contrat 08-119 - Soumission no 9916 - (1 soumission)

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CG Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1100599002

Approuver la programmation supplémentaire de projets liés au protocole d'entente de 140 M\$ avec le Gouvernement du Québec pour les projets inclus dans la stratégie «Imaginer-Réaliser Montréal 2025» par l'ajout de quatre nouvelles initiatives en faveur du développement des festivals montréalais et la mise sur pied du Bureau de projet du 375 ième anniversaire de Montréal

Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Bureau des affaires internationales - 1101294002

Autoriser le paiement de la cotisation annuelle de 24 000 Euros (34 171 \$ can) à l'AIMF (l'Association internationale des maires et responsables des capitales et métropoles partiellement ou entièrement francophones) pour l'année 2010

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE LaSalle , Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1103413031

Modifier le budget afin de tenir compte de la réception de contributions financières totalisant 35 000\$ pour la réalisation de la deuxième phase de la revitalisation urbaine intégrée Airlie/Bayne - Octroyer le budget additionnel de recettes et dépenses équivalents en 2010.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Verdun , Bureau du directeur d'arrondissement - 1103460001

Modifier le budget de la Ville, pour l'année 2010, afin de tenir compte de la réception d'un montant de 250 000 \$, pour la réalisation de travaux de décontamination dans l'arrondissement Verdun, suite à un règlement hors cour.

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CM Finances , Direction de la gestion financière - 1102689001

Approuver la priorisation du PTI 2010 de compétence du conseil municipal

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Finances , Direction de la gestion financière - 1102689002

Approuver la priorisation du PTI 2010 de compétence du conseil d'agglomération

Budget - Autorisation de dépense

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction du développement culturel* - 1100026001

Approuver la création d'un Bureau de projet pour le 375e anniversaire de Montréal au sein de la direction générale et consacrer un montant de 1,5M \$, sur trois ans, à même l'enveloppe de 140M \$ de l'entente avec le Gouvernement du Québec

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE *Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif* - 1104344004

Autoriser le déplacement de madame Monica Ricourt, conseillère d'arrondissement du district d'Ovide-Clermont de l'arrondissement de Montréal-Nord à Washington du 20 au 23 mars 2010 en vue de participer au Forum de la diaspora haïtienne organisé par l'Organisation des États Américains (OEA) et la Diaspora haïtienne. Estimé: 2312.05\$

40 – Réglementation

Ordonnance - Autre sujet

CE Saint-Laurent , Bureau du directeur d'arrondissement - 1104547017

Édicter l'ordonnance requise afin de rendre le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 07-028) applicable au secteur «la Petite Poirier».

Ordonnance - Autre sujet

CE Saint-Laurent , Bureau du directeur d'arrondissement - 1104547018

Édicter l'ordonnance requise afin de rendre le Règlement sur les subventions relatives à la revitalisation des secteurs commerciaux (Programme Réussir@Montréal-Commerce) (RCG 07-028) applicable au secteur «Destination Décarie».

Règlement - Avis de motion

CG Finances , Direction de la gestion financière - 1104957003

Adopter le règlement sur le taux définitif relatif à la quote-part pour l'alimentation en eau potable (exercice financier de 2009)

Règlement - Adoption

CG Police , Direction de l'administration - 1091760003

Adopter la version modifiée du règlement intitulé « Règlement sur le transport par taxi »

50 – Ressources humaines

Nomination

CE Police , Direction de l'administration - 1100048001

Autoriser la promotion de M. Francesco Secondi, cadre policier, au grade de commandant à titre de chef du module Crimes technologiques à la date d'approbation du comité exécutif

Prêt d'employé

CE Police , Direction des opérations - 1092610003

Autoriser le prêt de service d'un policier à la GRC, dans le cadre d'un projet sur les gangs de rue, du 6 septembre 2009 au 1er septembre 2010, par l'entremise d'une lettre d'entente qui reconduit l'entente initiale déjà existante entre les parties.

60 – Information

Information

CE Police , Direction de l'administration - 1104472001

Informar le Comité exécutif du déploiement de policiers du Service de police de la Ville de Montréal aux différentes missions de stabilisation des Nations Unies en Afghanistan (Kandahar), en Haïti et au Soudan (Unmis).

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance